

LXIII.

GOD ANSWERETH JOB OUT OF THE WHIRLWIND.



JOB XXXVIII. 1, 2.

Then the Lord answered Job out of the whirlwind,
and said,

Who is this that darkeneth counsel by words without
knowledge?

HIRLWIND.



JOB XXXVIII. 1, 2.

LATIN.

Respondens autem Dominus Job de turbine, dixit :
Quis est iste involvens sententias sermonibus imperitis ?

FRENCH.

Alors l'Eternel répondit d'un tourbillon à Job, et dit :
Qui est celui-ci qui obscurcit mon conseil par des
paroles sans science ?

ITALIAN.

Allora il Signore rispose a Job da un turbo : e disse.
Chi è costui, che oscura il consiglio con ragionamenti
senza scienza ?

SPANISH.

Y respondiendo el Señor á Job desde un torbellino
dixo : , Quién es ese, que envuelve sentencias cor-
indoctos discursos ?

the whirlwind,
words without

la tempestad del diabolo, que envuelve
sentencias corindoctas, lo que es al diabolo que glosan es
que el diablo es al diablo